

aspekter må ikke forsinke eller forstyrre inspektionsholdets gennemførelse af andre af inspektionens aspekter; og

c) ret til at træffe den endelige beslutning vedrørende enhver adgang for inspektionsholdet under hensyntagen til den inspicerede deltagerstats forpligtelser i henhold til denne Traktat og til bestemmelserne om organiseret adgang.

89. I henhold til artikel IV, paragraf 57 b), og ovenstående paragraf 88 a) skal den inspicerede deltagerstat have ret til over hele inspektionssområdet at træffe foranstaltninger til at beskytte sensitive installationer og steder samt til at forhindre afsløring af fortrolige oplysninger, som ikke har nogen sammenhæng med inspektionens formål. Sådanne foranstaltninger kan blandt andet omfatte:

- a) sløring af sensitive udstillinger, oplagriser og udstyr;
- b) begrænsning af målinger af radionukleid aktivitet og nuklear stråling med henblik på at fastslå tilstedeværelsen eller fraværet af de typer og kræfter af stråling, som har sammenhæng med inspektionens formål;
- c) begrænsning af indsamlingen af eller analysen af prøver med henblik på at fastslå tilstedeværelsen eller fraværet af radioaktive eller andre produkter, som har sammenhæng med inspektionens formål;
- d) organisering af adgang til bygninger og andre indretninger i overensstemmelse med paragraf 90 og 91; og
- e) erklæring af steder med begrænset adgang i overensstemmelse med paragraf 92 til 96.

90. Adgang til bygninger og andre indretninger skal udsættes indtil efter godkendelsen af fortsættelsen af inspektionen på stedet i overensstemmelse med artikel IV, paragraf 47, bortset fra adgang til bygninger og andre indretninger, hvori indgangen er beliggende til en mine, andre udgravnninger eller store huler, hvortil der ikke er adgang på anden måde. For så vidt angår sådanne bygninger og indretninger, skal inspektionsholdet alene have ret til gennemgang, således som anvist af den inspicerede deltagerstat, med henblik på at komme ind i sådanne miner, huler eller andre udgravnninger.

91. Såfremt inspektionsholdet efter godkendelsen af fortsættelsen af inspektionen i overensstemmelse med artikel IV, paragraf 47, på

spection shall not delay or interfere with the conduct of the inspection team of other aspects of the inspection; and

- (c) The right to make the final decision regarding any access of the inspection team, taking into account its obligations under this Treaty and the provisions on managed access.

89. Pursuant to Article IV, paragraph 57 (b) and paragraph 88 (a) above, the inspected State Party shall have the right throughout the inspection area to take measures to protect sensitive installations and locations and to prevent disclosure of confidential information not related to the purpose of the inspection. Such measures may include, inter alia:

- (a) Shrouding of sensitive displays, stores, and equipment;
- (b) Restricting measurements of radionuclide activity and nuclear radiation to determining the presence or absence of those types and energies of radiation relevant to the purpose of the inspection;
- (c) Restricting the taking of or analysing of samples to determining the presence or absence of radioactive or other products relevant to the purpose of the inspection;
- (d) Managing access to buildings and other structures in accordance with paragraphs 90 and 91; and
- (e) Declaring restricted-access sites in accordance with paragraphs 92 to 96.

90. Access to buildings and other structures shall be deferred until after the approval of the continuation of the on-site inspection in accordance with Article IV, paragraph 47, except for access to buildings and other structures housing the entrance to a mine, other excavations, or caverns of large volume not otherwise accessible. For such buildings and structures, the inspection team shall have the right only of transit, as directed by the inspected State Party, in order to enter such mines, caverns or other excavations.

91. If, following the approval of the continuation of the inspection in accordance with Article IV, paragraph 47, the inspection team